

Johann Sebastian
BACH

Bleib bei uns, denn es will Abend werden

Stay with us, for it draws on toward evening

BWV 6

Kantate zum 2. Ostertag
für Soli (SATB), Chor (SATB)
2 Oboen, Oboe da caccia (Viola solo)
2 Violinen, Viola, Violoncello piccolo und Basso continuo
herausgegeben von Reinhold Kubik

Cantata for Easter Monday
for soli (SATB), choir (SATB)
2 oboes, oboe da caccia (viola solo)
2 violins, viola, violoncello piccolo and basso continuo
edited by Reinhold Kubik
English version by Jean Lunn

Stuttgarter Bach-Ausgaben · Urtext
In Zusammenarbeit mit dem Bach-Archiv Leipzig

Chorpartitur/Choral score



Carus 31.006/05

Bleib bei uns, denn es will Abend werden

BWV 6

Johann Sebastian Bach

1685–1750

1. Coro

Oboe I

Soprano
Alto
Tenore
Basso

21

Bleib bei uns, bleib bei uns, denn es will A-bend
Stay with us, stay with us, for it draws on toward

Bleib bei uns, bleib bei uns, denn es will A-bend
Stay with us, stay with us, for it draws on toward

Bleib bei uns, bleib bei uns, denn es will A-bend
Stay with us, stay with us, for it draws on toward

27

wer - - - and der Tag hat sich ge - nei - - get.
eve - ning and the day is al - - most end - - ed.

wer - den, und der Tag hat sich ge - nei - - get.
eve - ning and the day is al - - most end - - ed.

denn es will A-bend werden, und der Tag hat sich ge - nei - - get.
for it draws on toward evening and the day is almost end - - ed.

den, und der Tag hat sich ge - nei - - get.
ning and the day is al - - most end - - ed.

Bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns,
 Stay with us, stay with us, stay with us, stay with us,

Bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns,
 Stay with us, stay with us, stay with us, stay with us, stay with us, stay with us, stay with us, stay with us,

Bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns,
 Stay with us, stay with us, stay with us, stay with us,

Bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns, bleib bei uns,
 Stay with us, stay with us, stay with us, stay with us,

42

uns, bleib bei uns, bleib bei uns,
 us, stay with us, stay with us,

uns, bleib bei uns, bleib bei uns, denn es will
 us, stay with us, stay with us, for it draws

uns, bleib bei uns, bleib bei uns,
 us, stay with us, stay with us,

uns, bleib bei uns, bleib bei uns, denn es will A - bend
 us, stay with us, stay with us, for it draws on toward

48

denn es will A-bend wer-den, und der Tag hat sich ge- nei - - -
 for it draws on toward evening and the day is al- most end - - -

A - - - bend wer - den, und der Tag hat sich ge- nei - - -
 on toward eve - ning and the day is al - most end - - -

denn es will A-bend wer - - den, und der Tag hat sich ge - nei - - -
 for it draws on toward eve - - ning and the day is al - most end - - -

wer - - - den, und der Tag hat sich ge - nei - - -
 eve - - - ning and the day is al - most end - - -

denn es will A - - - - bend wer-den, und der Tag hat sich ge- nei - -
 for it draws on toward evening and the day is al - - most end - -

denn es will A-bend wer-den, und der Tag hat sich ge- nei - -
 for it draws on toward evening and the day is al - most end - -

denn es will A-bend wer-den, und der Tag hat sich ge- nei - -
 for it draws on toward eve-ning and the day is al-most end - -

A - - bend wer - - den, und der Tag hat sich ge- nei - -
 on toward eve - - ning and the day is al - most end - -

Oboe I

get. ed.

get. ed.

get. ed.

get. ed.

Und der Tag hat sich ge- nei - - - get, denn es will
 And the day is al- most end - - - ed, for it draws

Denn es will A - - - - bend wer - - -
 For it draws on toward eve - - -

Denn es will A - - - - bend wer - - - den, denn es will A - bend
 For it draws on toward eve - - - ning, for it draws on toward

Bleib bei uns,
 Stay with us,

A - - - - bend wer - - - - den. Bleib bei
on - - - - toward eve - - - - ning. Stay with

den, und der Tag hat sich ge - nei - - - - get, denn es will A - - - -
ning and the day is almost end - - - - ed, for it draws on - - - -

wer - - - - den, und der Tag hat sich ge - nei - - - - get, und der
eve - - - - ning and the day is almost end - - - - ed, and the

denn es will A - - - - - - - - bend wer - - - - den,
for it draws on - - - - toward eve - - - - ning,

uns,
us,

--- bend wer - - - - den, denn es will A - bend - - - - den,
toward eve - - - - ning, for it draws on toward eve - - - - ning,

Tag hat sich ge - nei - - - - get, denn es will A - bend wer - - - -
day is almost end - - - - ed, for it draws on towards eve - - - -

denn es will A - bend wer - - - - den, und der Tag hat sich ge - nei - - - -
for it draws on toward evening and the day is almost end - - - -

--- bend wer - - - - den, und der
toward eve - - - - ning and the

und der Tag hat sich ge - nei - - - - get, hat sich ge - nei -
and the day is almost end - - - - ed, is almost end -

den, denn es will A - - - - - - - - bend wer - - - - den, denn es will A - - - -
ning, for it draws on - - - - toward eve - - - - ning, for it draws on - - - -

get. Bleib bei uns, denn es will A - - - - - - - - bend wer - - - -
ed. Stay with us, for it draws on - - - - toward eve - - - -

Tag hat sich ge - nei - - - - get, und der Tag hat sich ge - nei-get, es will A - - - -
 day is al-most end - - - - ed, and the day is almost end-ed, it draws on _____

get, denn es will A - - - - - - - - - - bend wer-den, und der Tag hat sich ge - nei - - - -
 ed, for it draws on _____ toward evening and the day is almost end - - - -

- - - - - bend wer - den, und der Tag hat sich ge - nei - - - - get.
 _____ toward eve-ning and the day is al-most end - - - - ed.

den, denn es will A - - - - - - - - - - bend wer - - - -
 ning, for it draws on _____ toward eve - - - -

- - - - - bend werden, denn es will A - - - - - bend v
 _____ toward evening, for it draws on _____ ward ve - - - -

get, denn es will A - - - - - bend wer - - - -
 ed, for it draws on _____ toward eve - - - - ning.

Bleib Stay with uns, denn es will A - - - -
 Stay with us, for it draws on _____

en, und der Tag hat sich ge - nei - - - - -
 ning and the day is al-most end - - - - -

den, denn es will A - - - - - bend wer-den, und der Tag hat sich ge - nei - get.
 ning, for it draws on _____ toward eve-ning and the day is al-most end - ed.

Bleib bei uns, denn es will A - - - -
 Stay with us, for it draws on _____

- - - - - bend wer - - - - den, es will A-bend wer - - - - den,
 _____ toward eve - - - - ning, it draws on toward eve - - - - ning,

get, der Tag hat sich ge - nei - get, denn es will A - - - - - bend wer - - - -
 ed, the day is almost end - ed, for it draws on _____ toward eve - - - -

Bleib bei uns, denn der Tag hat sich ge-
 Stay with us, for the day is al- most

- - - bend wer - - - den, und der Tag hat sich ge- nei -
 toward eve - - - ning and the day is al- most end - - -

denn es will A - - - bend wer - den, bleib bei
 for it draws on toward eve - ning, stay with

- den, A - - bend wer - den, denn es will A - - bend werden.
 - ning, draws on toward eve - ning, for it draws on toward evening

nei-get, hat sich ge- nei - get, denn es will A - - - und we
 end-ed, is almost end - ed, for it draws on toward e

- - - get, und der Tag hat sich ge - nei - - - denn es will A - - -
 ed, and the day is most end - - - to, for it draws on

uns, denn es will A - - - bend wer - den, und der
 us, for it toward eve -

uns,
 us,

den, denn es will A - - - bend werden, und der
 ning, for it draws on toward evening and the

- - - bend wer - - - den, A - - - bend wer - - - den, und der
 toward eve - - - ning, on toward eve - - - ning and the

den, und der Tag hat sich ge - nei - - - get, hat sich ge - nei-get, und der
 ning and the day is almost end - - - ed, is almost end-ed, and the

denn es will A - - - bend wer - - - den, denn es will A - - -
 for it draws on toward eve - - - ning, for it draws on

tr

Tag hat sich ge - nei - - - - get, bleib bei uns, bleib bei uns.
 day is almost end - - - - ed, stay with us, stay with us.

Tag hat sich ge - nei - - - - get, bleib bei uns, bleib bei uns.
 day is almost end - - - - ed, stay with us, stay with us.

Tag hat sich ge - nei - - - - get, bleib bei uns, bleib bei uns.
 day is almost end - - - - ed, stay with us, stay with us.

- - - - bend wer - - - - den, bleib bei uns, bleib bei uns.
 toward eve - - - - ning, stay with us, stay with us.

tr

Bleib bei uns, bleib bei uns, denn es will
 Stay with us, stay with us, for it draws

tr

Bleib bei uns, bleib bei uns, A - bend
 Stay with us, stay with us, us, for it draws on toward

tr

A - - - bend wer - den, und der Tag hat sich ge - nei - - get.
 on toward eve - ning and the day is al - - most end - - ed.

tr

denn es will A - bend wer - den, und der Tag hat sich ge - nei - - get.
 for it draws on toward eve - ning and the day is al - - most end - - ed.

tr

denn es will A - bend wer - den, und der Tag hat sich ge - nei - - get.
 for it draws on toward eve - ning and the day is almost end - - ed.

wer - - - - den, und der Tag hat sich ge - nei - - get.
 eve - - - - ning and the day is al - most end - - ed.

124

Bleib bei uns, bleib bei uns, denn es will
Stay with us, stay with us, for it draws

Bleib bei uns, bleib bei uns,
Stay with us, stay with us,

Bleib bei uns, bleib bei uns,
Stay with us, stay with us,

Bleib bei uns, bleib bei uns, denn es will A - - - bend
Stay with us, stay with us, for it draws on us, for it draws on ward

129

A - - - - - bend werden, und der Tag hat sich ge - nei - - - get.
on toward evening and the day is almost end - - - ed.

denn es werden, und der Tag hat sich ge - nei - - - get.
for it on toward evening and the day is almost end - - - ed.

s will A - bend werden, und der Tag hat sich ge - nei - - - get.
draws on toward evening and the day is almost end - - - ed.

und der Tag hat sich ge - nei - - - get.
and the day is almost end - - - ed.

2. Aria, Alto: Hochgelobter Gottessohn – tacet
3. Choral, Soprano: Ach bleib bei uns, Herr Jesu Christ – tacet
4. Recitativo, Basso: Es hat die Dunkelheit – tacet
5. Aria, Tenore: Jesu, laß uns auf dich sehen – tacet

6. Choral

Soprano

Be - weis dein Macht, Herr Je - su Christ, der du Herr al - ler
Show forth thy power, Lord Je - sus Christ, for thou art Lord of

Alto

Be - weis dein Macht, Herr Je - su Christ, der du Herr al - ler
Show forth thy power, Lord Je - sus Christ, for thou art Lord of

Tenore

Be - weis dein Macht, Herr Je - su Christ, der du Herr al - ler
Show forth thy power, Lord Je - sus Christ, for thou art Lord of

Basso

Be - weis dein Macht, Herr Je - su Christ, der du Herr al - ler
Show forth thy power, Lord Je - sus Christ, for thou art Lord of

4

Her - ren bist: be-schirm dein ar - me Chri - sten - heit, daß sie dich lob in E - wig - keit.
lords most blest: pro-TECT thy church from doubt and fear, that may praise thee ev - er - more.

Her - ren bist: be-schirm dein ar - me Chri - sten - heit, daß sie dich lob in E - wig - keit.
lords most blest: pro-TECT thy church from doubt and fear, that may praise thee ev - er - more.

Her - ren bist: be-schirm dein ar - me Chri - sten - heit, daß sie dich lob in E - wig - keit.
lords most blest: pro-TECT thy church from doubt and fear, that may praise thee ev - er - more.

Her - ren bist: be-schirm dein ar - me Chri - sten - heit, daß sie dich lob in E - wig - keit.
lords most blest: pro-TECT thy church from doubt and fear, that may praise thee ev - er - more.